



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☎ Phone: 209-463-3413 ☎ Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro Hernandez

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino

Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez

Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday

9am- 12pm and 1 pm- 4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes

Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph

305 E. French Camp Rd.

French Camp, CA 95231

982-0578 ☎ Administrator

Misa Sábado: 7:00pm

Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)

Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—

7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English

Wednesday—7:00 a.m. - Spanish

5:00 p.m. - English

(With Mother of Perpetual Help Novena)

Eucharistic Adoration

Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado

4:00 pm-5:00 pm

or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am

Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:

1st Saturday 10:00 am

Pláticas para Padres y Padrinos:

1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

☐ Register as a new parishioner
Registrar como miembro nuevo.

☐ Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

☐ Update my address information.
Actualizar mi dirección.

☐ Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☎ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



*"I am the living bread
that came down from
heaven. Whoever eats of
this bread will live
forever; and the bread
that I will give for the life
of the world is my flesh."
-John 6:51*

June 21, 2025
*Most Holy Body and Blood of
Christ (Corpus Christi)*

Weekly Diocese updates
Office of Hispanic Ministry

Retiro en Silencio "En la Cruz de Cada Dia" 25-26 de julio, empieza a las 4:30 p.m y se termina al siguiente dia a las 4:30 p.m. Costo, cuarto individual \$200, cuarto compartido \$150. Incluye alimentos, materiales, Confesion, Guía Espiritual y Misa en Centro Pasionista Christ the King, Citurs Heights, CA.

De Fe en Familia 2025-2025. Invitamos a familias que desean continuar en su camino de amistad y cercania con Jesus, les ofrecemos este TESORO para pasar dias de Fe en Familia, en Centro Pasionista Christ the King, Citurs Heights, CA. Fechas: 29 de junio, 21 de sept., 23 de nov., 8 de feb. 2026, y 19 de abril. Costo por familia: \$120 por todo el curso, Incluye Santa misa, snacks y materiales.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Genesis 12:1-9, Psalm 33:12-13, 18-19, 20 and 22, Hebrews 4:12, Matthew 7:1-5

Tuesday: Jeremiah 1:4-10, Psalm 71:1-2, 3-4a, 5-6ab, 15ab and 17, 1 Peter 1:8-12, See John 1:7; Luke 1:17, Luke 1:5-17

Wednesday: Genesis 15:1-12, 17-18, Psalm 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9, John 15:4a, 5b, Matthew 7:15-20

Thursday: Genesis 16:1-12, 15-16, Genesis 16:6b-12, 15-16, Psalm 106:1b-2, 3-4a, 4b-5, John 14:23, Matthew 7:21-29

Friday: Ezekiel 34:11-16, Psalm 23:1-3a, 3b-4, 5, 6., Romans 5:5b-11, Matthew 11:29ab, John 10:14, Luke 15:3-7

Saturday: Genesis 18:1-15, Luke 1:46-47, 48-49, 50 and 53, 54-55, Matthew 8:17, Matthew 8:5-17

Sunday: Acts 3:1-10, Psalm 19:2-3, 4-5, Galatians 1:11-20, John 21:17, John 21:15-19

PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez
Pacita Talisayan

Rafael Iñiguez
Braulio Gomez Jr.
Stanley Rebultan
Neon Rebultan

Associate Pastor's Message

CORPUS CHRISTI SUNDAY

Happy and Blessed CORPUS CHRISTI Sunday to all! This Sunday reminds us of our true identity. First, we are the Body of Christ. Somos el Cuerpo de Cristo. We belonged to the royal family of God. Who we are in the eyes of God is more important than who we are in the eyes of the world. Second, we are all children of the most high God. As children of God, we become Temple of the Holy Spirit and People of God. We are not defined by what people say about us but what God says about us. Third, we are all created in the image and likeness of God. We all belonged to the descendants of God since creation. When we receive the Eucharist, we are also called to be the Eucharist to others. Fourth, we are under God's Protections Plan. If insurance covers us from hospital to cemetery, God's insurance covers us not only from birth to death but also from incarnation to Resurrection. So whatever challenges we undergo, always remember that God will not bring us to where the grace of God cannot protect us. Thank you for being the Body of Christ by your life. God bless you all!





*"Yo soy el pan vivo que descendió del Cielo: si alguno come de este pan, vivirá para siempre; y el pan que yo también daré por la vida del mundo es mi carne."
-Juan 6:51*

21 de junio de 2025 Solemnidad del Cuerpo y la Sangre de Cristo (Corpus Christi)

SCHEDULE OF MASSES June 21, 2025—June 28, 2025

SAT JUNE 21 (5:15pm) +Paulina Guirit +Robert Bulawit (D.A) (7:00pm) -Silverio Lopez Jaimes (Bday) -Pedro Perez (Sanacion) +Luis Bautista Higareda +Jose Manzo	Domingo 22 de JUNIO (12:00pm) +Alberta Gomez +Miguel Montes +Aquilea Bonilla +Nasario Panuco Jr. +Rafael Perez Herrera +Santiago Rocha +Jessica y Edgar Rodriguez +Victoriano Rivera +Mariana Corral +Maximina Corral +Manuel de Jesus Corral +Jesus Perez y Catalina Gaytan
SUN JUNE 22 (8:00am) +Bienvenido Del Rosario +Richard Del Rosario +Felisa Nisnisan +Felisa & Pedro Pico Sr. -Avito Ates (Tkg) -Remedios Anicas & Fam.(Tkg) -Pedro & Stephanie Pico & Fam. (Tkg) (10:00am)	(2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Ramiro Magaña +Benjamin Sandoval +Vicente Ruvalcaba
+Nemecio & Matilde Bungcayao +Eddie & Rena Vierra +Vibian Omictin Ligutom +Cecilio Lopez +Ramon Espiritu & Ignacia Ayong +Dominic T. Abenes +Ben & Eva Borja +Tranquilino Gines +Joey Rugnao (Bday) +Catalina Ranches +Demetria (Bday) & Marcelo Tabangcura -Larry & Espie Vierra (33yr W.A) -Ann Madayag & Fam. (Tkg)	MON JUNE 23 (8:00am) -Agrifina Ramos (Bday) FRI JUNE 27 (7:00am) +Guadalupe Alcantar +Maria de Jesus Alcantar +Margarito Alcantar (8:00am) -Hanschris Ballente (Bday)

STEWARDSHIP



Sunday Offertory \$6,756.60
BMA \$1,469.54

*Dear God,
 Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

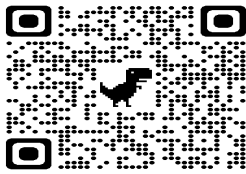
Pastor's Message

DOMINGO DE CORPUS CHRISTI

¡Feliz y bendecido Domingo de CORPUS CHRISTI a todos!
 Este domingo nos recuerda nuestra verdadera identidad. Primero, somos el Cuerpo de Cristo. Pertenece a la familia real de Dios. Quienes somos a los ojos de Dios es más importante que quienes somos a los ojos del mundo. Segundo, todos somos hijos del Dios Altísimo. Como hijos de Dios, nos convertimos en Templo del Espíritu Santo y Pueblo de Dios. No nos define lo que la gente dice de nosotros, sino lo que Dios dice de nosotros. Tercero, todos somos creados a imagen y semejanza de Dios. Todos pertenecemos a la descendencia de Dios desde la creación. Cuando recibimos la Eucaristía, también estamos llamados a ser Eucaristía para los demás. Cuarto, estamos bajo el Plan de Protección de Dios. Si el seguro nos cubre desde el hospital hasta el cementerio, el seguro de Dios nos cubre no solo desde el nacimiento hasta la muerte, sino también desde la encarnación hasta la Resurrección. Así que, sean cuales sean los desafíos que enfrentemos, recuerden siempre que Dios no nos llevará a un lugar donde su gracia no pueda protegernos. Gracias por ser el Cuerpo de Cristo con su vida. ¡Que Dios los bendiga a todos!



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

A Parish Experience of Synodality at St. Joachim's Parish, Lockeford At St. Joachim's, our commitment to fostering a more synodal Church has been instrumental in uniting our English- and Spanish-speaking communities. Through the implementation of our "Parish Family Meeting" initiative, we have created a welcoming space for parishioners and ministry leaders to share valuable feedback on how we can grow together as a parish—what to improve, what to sustain, and what to envision for the future. As a direct result of this collaborative approach, we have increased the number of bilingual and unifying events, for example, Bilingual Faith Formation and Family Catechesis, our collaborative efforts include organizing St. Joachim's Feast, welcoming more Hispanic members into the Knights and preparing parish breakfasts, participating in Rosary processions, hosting Lenten Soup Suppers, and celebrating Easter with the parish community, leading to greater participation and deeper engagement across our diverse community. This spirit of shared mission and mutual respect continues to enrich our parish life and strengthen our identity as one faith family

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Génesis 12, 1-9, Salmo 32, 12-13. 18-19. 20 y 22, Hebreos 4, 12, Mateo 7, 1-5

Martes: Isaías 49, 1-6, Salmo 138, 1-3. 13-14ab. 14c-15, Hechos 13, 22-26, Lucas 1, 76, Lucas 1, 57-66. 80

Miércoles: Génesis 15, 1-12. 17-18, Salmo 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9, Juan 15, 4. 5, Mateo 7, 15-20

Jueves: Génesis 16, 1-12. 15-16, Génesis 16, 6-12. 15-16, Salmo 105, 1-2. 3-4a. 4b-5, Juan 14, 23, Mateo 7, 21-29

Viernes: Ezequiel 34, 11-16, Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, Romanos 5, 5-11, Mateo 11, 29, Juan 10, 14, Lucas 15, 3-7

Sábado: 2 Corintios 12, 1-10, Salmo 33, 8-9. 10-11. 12-13, 2 Corintios 8, 9, Mateo 6, 24-34

Domingo: Génesis 14, 18-20, Salmo 109, 1. 2. 3. 4, 1 Corintios 11, 23-26, Juan 6, 51, Lucas 9, 11-17

El Rincón del Sínodo:

Una Experiencia Parroquial de Sinodalidad en la Parroquia de San Joaquín, Lockeford En San Joaquín, nuestro compromiso de fomentar una Iglesia más sinodal ha sido fundamental para unir a nuestras comunidades de habla inglesa y española. A través de la implementación de nuestra iniciativa "Reunión Familiar Parroquial", hemos creado un espacio acogedor para que los feligreses y los líderes del ministerio compartan comentarios valiosos sobre cómo podemos crecer juntos como parroquia: qué mejorar, qué sostener y qué imaginar para el futuro. Como resultado directo de este enfoque colaborativo, hemos aumentado el número de eventos bilingües y unificadores, por ejemplo, Formación en la Fe Bilingüe y Catequesis Familiar, nuestros esfuerzos de colaboración incluyen la organización de la Fiesta de San Joaquín, dar la bienvenida a más miembros hispanos a los Caballeros de Colón y preparar desayunos parroquiales, participar en las procesiones del Rosario, organizar cenas de sopa de Cuaresma y celebrar la Pascua con la comunidad parroquial, lo que lleva a una mayor participación y un compromiso más profundo en nuestra diversa comunidad. Este espíritu de misión compartida y respeto mutuo continúa enriqueciendo nuestra vida parroquial y fortaleciendo nuestra identidad como una familia de fe